

# Misure concernenti l'indennità di perdita di guadagno per il coronavirus

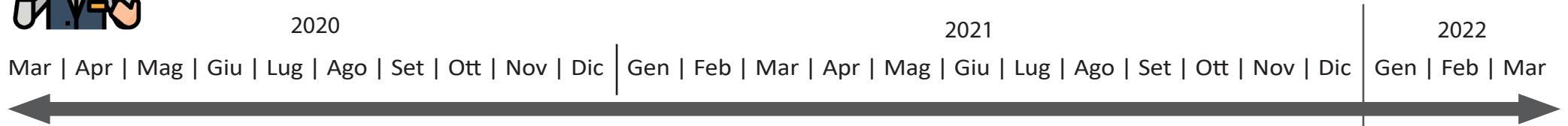
**Stato: 17.09.2021**

- Salariati
- Lavoratori indipendenti
- Persone in posizione assimilabile a quella di un datore di lavoro impiegate nella propria azienda e loro coniugi che collaborano nell'azienda





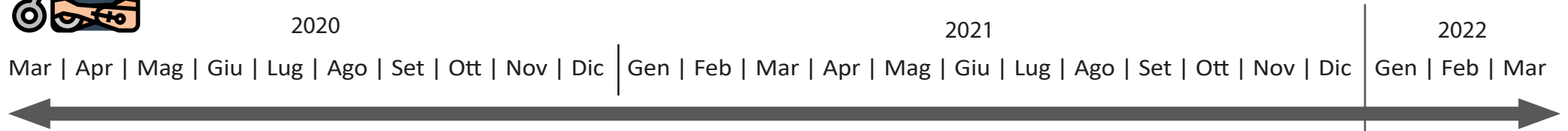
# Salariati



17.03.2020	Cessazione della custodia da parte di terzi dei figli di età inferiore a 12 anni compiuti	31.12.2021	Ultimo termine per la presentazione della domanda: <b>31.03.2022</b>
17.03.2020	Cessazione della custodia da parte di terzi dei figli di età inferiore a 20 anni compiuti che frequentano una scuola speciale (invalidi)	31.12.2021	
17.03.2020	Provvedimento di quarantena ordinato da un'autorità o prescritto da un medico, se il telelavoro non è possibile	31.12.2021	
06.07.2020	Provvedimento di quarantena (di contatto o al rientro da una regione considerata a rischio dall'UFSP)	31.12.2021	
	Persone particolarmente a rischio che non possono svolgere il loro lavoro da casa	18.01.2021 – 31.10.2021	



# Lavoratori indipendenti



2020		2021												2022			
Mar   Apr   Mag   Giu   Lug   Ago   Set   Ott   Nov   Dic		Gen   Feb   Mar   Apr   Mag   Giu   Lug   Ago   Set   Ott   Nov   Dic												Gen   Feb   Mar			
17.03.2020	Cessazione della custodia da parte di terzi dei figli di età inferiore a 12 anni compiuti													31.12.2021	Ultimo termine per la presentazione della domanda: 31.03.2022		
17.03.2020	Cessazione della custodia da parte di terzi dei figli di età inferiore a 20 anni compiuti che frequentano una scuola speciale (invalidi)													31.12.2021			
17.03.2020	Provvedimento di quarantena ordinato da un'autorità o prescritto da un medico, se il telelavoro non è possibile													31.12.2021			
17.03.2020	Chiusura della struttura su ordine della Confederazione o del Cantone 1)													31.12.2021			
17.03.2020	Divieto di svolgere manifestazioni imposto dalla Confederazione o dal Cantone* 1)	31.08.2021	→														
Persone indirettamente colpite dai provvedimenti 2)																	
16.04.2020 – 16.09.2020																	
06.07.2020	Provvedimento di quarantena (di contatto o al rientro da una regione considerata a rischio dall'UFSP)													31.12.2021			
Diminuzione della cifra d'affari pari almeno al <b>55 %</b> e perdita di guadagno 1) 3)		17.09.2020 – 18.12.2020				19.12.2020 – 31.03.2021				1.4.2021 – 31.12.2021							
Diminuzione della cifra d'affari pari almeno al <b>40 %</b> e perdita di guadagno 1) 3)																	
Diminuzione della cifra d'affari pari almeno al <b>30 %</b> e perdita di guadagno 1) 3)																	
1) Dal 17.9.2020 vale anche per i coniugi che collaborano nell'azienda e subiscono una perdita salariale		Persone particolarmente a rischio che non possono svolgere il loro lavoro da casa												→			
2) Reddito soggetto all'AVS compreso tra 10 000 e 90 000 fr. (limite che si applicava solo fino al 16.9.2020)		18.01.2021 – 31.10.2021															

1) Dal 17.9.2020 vale anche per i coniugi che collaborano nell'azienda e subiscono una perdita salariale

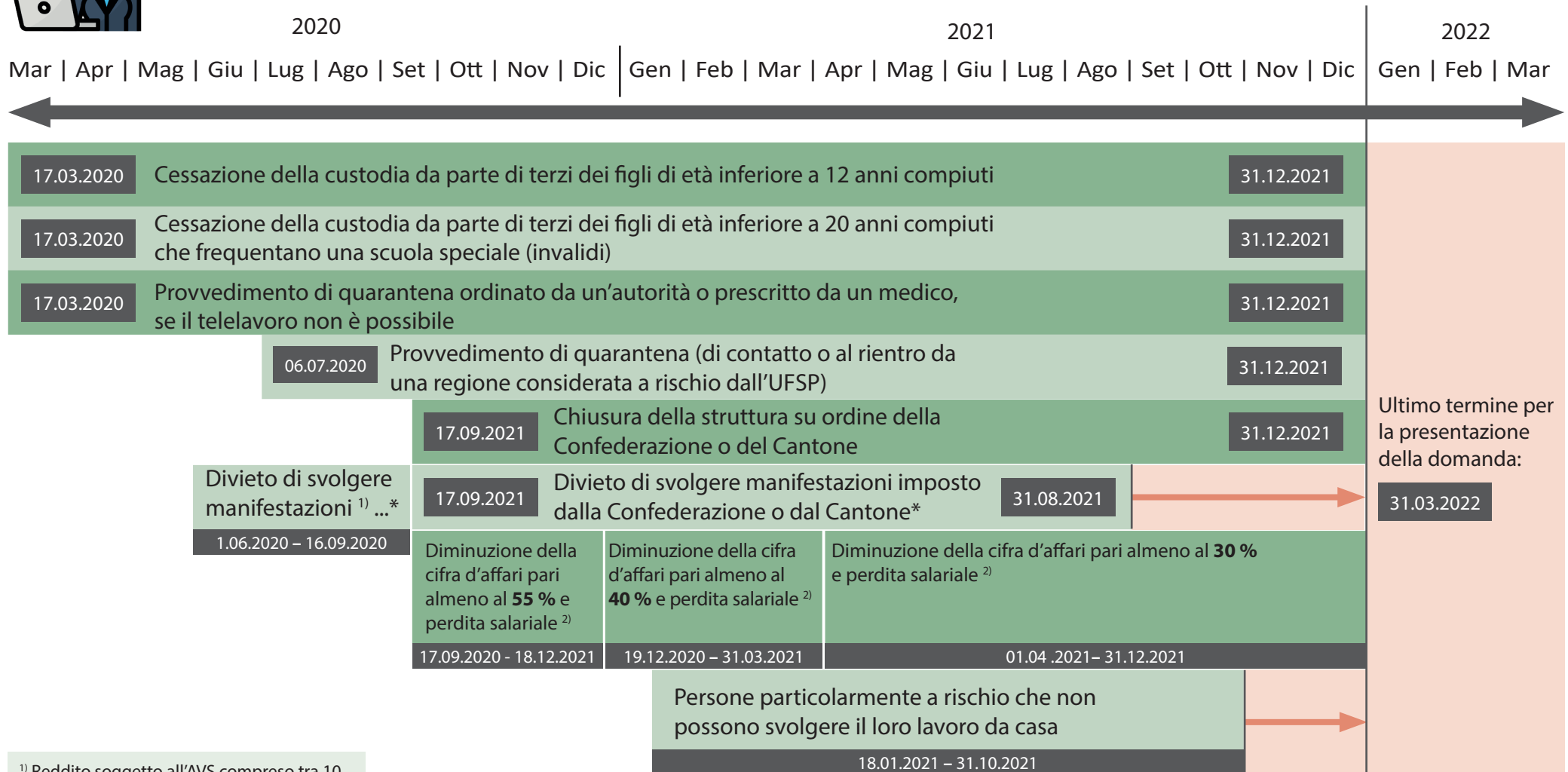
2) Reddito soggetto all'AVS compreso tra 10 000 e 90 000 fr. (limite che si applicava solo fino al 16.9.2020)

3) Reddito soggetto all'AVS pari almeno a 10 000 fr.

\* Tuttavia, il diritto può ancora essere concesso per grandi eventi, che sono soggetti ad autorizzazione da parte delle autorità cantonali



# Persone in posizione assimilabile a quella di un datore di lavoro impiegate nella propria azienda e loro coniugi che collaborano nell'azienda



<sup>1)</sup> Reddito soggetto all'AVS compreso tra 10 000 e 90 000 fr. (limite che si applicava solo fino al 16.9.2020)

\*... imposto dalla Confederazione o dal Cantone.

<sup>2)</sup> Reddito soggetto all'AVS pari almeno a 10 000 fr.

\* Tuttavia, il diritto può ancora essere concesso per grandi eventi, che sono soggetti ad autorizzazione da parte delle autorità cantonali